I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3324/83

of 24 November 1983

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 2025/83 (2), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture (3), as amended by Regulation (EEC) No 1877/83 (4),

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 (5), and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1245/83 of 20 May 1983 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 3214/83 (7);

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation departs by at least one point from the percentage taken as a basis for the preceding fixing; whereas such an alteration to the monetary compensatory amounts must be carried out according to the alteration of the difference;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 (8), as amended by Regulation (EEC) No 766/83 (9), lays down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 during the period 16 to 22 November 1983 for the pound sterling and the Italian lira represent a difference departing by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71 is not being applied,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The 'United Kingdom' column of Annex I to Regulation (EEC) No 1245/83 is replaced by the column in Annex I to this Regulation.

2. The 'Italia' column in Annex I to Regulation (EEC) No 1245/83 is deleted.

3. Part 6 of Annex I to Regulation (EEC) No 1245/83, for France and Greece, is replaced by part 6 of Annex I to this Regulation.

4. Annexes II and III to Regulation (EEC) No 1245/83 are replaced by Annexes II and III to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 November 1983.

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 11.
(3) OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.
(4) OJ No L 186, 9. 7. 1983, p. 24.
(5) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.
(6) OJ No L 135, 23. 5. 1983, p. 3.
(7) OJ No L 318, 16. 11. 1983, p. 8.
(8) OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.
(9) OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 84.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 November 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
10.01 B I					9,576				
10.01 B II					14,673				
10.02					8,679				
10.03					8,679				
10.04					8,349				
10.05 B					8,679				
10.07 B					8,679				
10.07 C					8,679				
11.01 A					11,694				
11.01 B					10,437				
11.02 A I a)					19,257				
11.02 A I b)					12,629				
11.01 C					8,852				
11.01 D					8,516				
11.01 E I					12,150				
11.01 E II					3,905				
ex 11.01 G (1)					8,852				
ex 11.01 G (2)					8,852				
11.02 A II					8,852				
11.02 A III					12,150				
11.02 A IV					11,689				
11.02 A V a) 1 (3)					12,584				
11.02 A V a) 1 (4)					11,261				
11.02 A V a) 2					12,584				
11.02 A V b)					8,852				

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)				8,852					
ex 11.02 A VII (2)				8,852					
11.02 B I a) 1				8,852					
11.02 B I a) 2 aa)				8,516					
11.02 B I a) 2 bb)				8,516					
11.02 B I b) 1				12,150					
11.02 B I b) 2				11,689					
11.02 B II a)				9,767					
11.02 B II b)				8,852					
11.02 B II c)				8,852					
ex 11.02 B II d) (1)				8,852					
ex 11.02 B II d) (2)				8,852					
11.02 C I				9,767					
11.02 C II				8,852					
11.02 C III				13,886					
11.02 C IV				8,516					
11.02 C V				8,852					
ex 11.02 C VI (1)				8,852					
ex 11.02 C VI (2)				8,852					
11.02 D I				9,767					
11.02 D II				8,852					
11.02 D III				8,852					
11.02 D IV				8,516					
11.02 D V				8,852					
ex 11.02 D VI (1)				8,852					
ex 11.02 D VI (2)				8,852					
11.02 E I a) 1				8,852					
11.02 E I a) 2				8,516					
11.02 E I b) 1				12,150					
11.02 E I b) 2				15,028					
11.02 E II a)				9,767					
11.02 E II b)				8,852					
11.02 E II c)				9,546					
ex 11.02 E II d) 2 (1)				8,852					
ex 11.02 E II d) 2 (2)				8,852					
11.02 F I				9,767					
11.02 F II				8,852					
11.02 F III				8,852					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./t
11.02 F IV				8,516					
11.02 F V				8,852					
ex 11.02 F VII (1)				8,852					
ex 11.02 F VII (2)				8,852					
11.02 G I				7,182					
11.02 G II				2,603					
11.07 A I a)				17,045					
11.07 A I b)				12,736					
11.07 A II a)				15,448					
11.07 A II b)				11,542					
11.07 B				13,452					
11.08 A I (5)				11,727					
11.08 A III (5)				13,976					
11.08 A IV (6)				11,727					
11.08 A V (5)				11,727					
11.09				19,020					
17.02 B II a) (7)				15,299					
17.02 B II b) (7)				11,727					
17.02 F II a)				15,998					
17.02 F II b)				11,183					
21.07 F II				11,726					
23.02 A I a)				3,771					
23.02 A I b)				7,811					
23.02 A II a)				3,771					
23.02 A II b)				8,080					
23.03 A I				15,532					
23.07 B I a) 1 (7)				1,041					
23.07 B I a) 2 (8) (7)				1,041					
23.07 B I b) 1 (7)				3,298					
23.07 B I b) 2 (8) (7)				3,298					
23.07 B I c) 1 (7)				6,509					
23.07 B I c) 2 (8) (7)				6,509					

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Applicable to trade with non-member States.

(4) Applicable to trade with other Member States

(5) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(6) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(7) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(8) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by 10 times the supplementary amount shown in the table in note (*) of part 5 of this Annex in respect of 'more than 12 % but less than 30 %' or '30 % or more but less than 50 %', in accordance with the skimmed-milk powder contained in the finished product. In this respect, the first two paragraphs below the table shown in note (*) of part 5 shall also apply.

When completing the customs formalities, the party concerned shall, in the declaration provided for this purpose, state in particular the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein and/or caseinate.

(9) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)				4,434					
01.03 A II b)				5,213					
02.01 A III a) 1				6,779					
02.01 A III a) 2				9,830					
02.01 A III a) 3				7,593					
02.01 A III a) 4				10,982					
02.01 A III a) 5				5,898					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (1)				10,982					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (2)				7,593					
02.01 A III a) 6 bb)				7,593					
02.05 A I				2,712					
02.05 A II				2,983					
02.05 B				1,627					
02.06 B I a) 1				8,677					
02.06 B I a) 2				9,491					
02.06 B I a) 3				9,830					
02.06 B I a) 4				7,593					
02.06 B I a) 5				10,982					
02.06 B I a) 6				5,898					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (1)				10,982					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (2)				7,593					
02.06 B I a) 7 bb)				7,593					
02.06 B I b) 1				19,117					
02.06 B I b) 2				15,050					
02.06 B I b) 3				18,914					
02.06 B I b) 4				9,830					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (1) (3)				19,117					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (2) (3)				9,830					
02.06 B I b) 5 bb) (3)				9,830					
16.01 A (4)				9,491					
16.01 B I (4) (5) (a)				15,931					
16.01 B II (4) (5) (a)				10,847					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II				8,813					
16.02 B III a) 1				9,152					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)				9,830					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)				16,609					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)				7,593					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)				13,897					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)				7,593					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)				9,152					
16.02 B III a) 2 bb) (5)				7,593					
16.02 B III a) 2 cc)				4,542					

(1) Hams, fore-ends, shoulders or loins and parts thereof (excluding the jowl, traded separately).

(2) Other products than those falling under footnote (1).

(3) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(5) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(6) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(7) Other products than those falling under (6).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζων βάρος —									
01.02 A II (1)	7,887								
— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —									
02.01 A II a) 1	14,985								
02.01 A II a) 2	11,988								
02.01 A II a) 3	17,982								
02.01 A II a) 4 aa)	11,988								
02.01 A II a) 4 bb)	20,506								
02.01 A II b) 1 (2)	13,329								
02.01 A II b) 2 (2)	10,663								
02.01 A II b) 3 (2)	16,661								
02.01 A II b) 4 aa) (2)	10,663								
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)	16,661								
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)	16,661								
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	16,661								
02.06 C I a) 1	11,988								
02.06 C I a) 2	17,114								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	17,114								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	10,253								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	6,862								

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:

(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;

(b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.

(2) The compensatory amount shall not be applied:

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —								
01.05 A I	0,718								
01.05 A II	0,339								
	— 100 kg — — 100 χγρ —								
01.05 B I	1,330								
01.05 B II	2,096								
01.05 B III	1,889								
01.05 B IV	1,415								
01.05 B V	2,305								
02.02 A I a)	1,671								
02.02 A I b)	1,900								
02.02 A I c)	2,070								
02.02 A II a)	2,467								
02.02 A II b)	2,995								
02.02 A II c)	3,328								
02.02 A III a)	2,699								
02.02 A III b)	2,951								
02.02 A IV a)	2,021								
02.02 A IV b)	2,215								
02.02 A V	3,292								
02.02 B I a)	6,197								
02.02 B I b)	4,245								
02.02 B I c)	5,731								
02.02 B II a) 1	2,277								
02.02 B II a) 2	3,660								
02.02 B II a) 3	3,246								
02.02 B II a) 4	2,436								
02.02 B II a) 5	3,621								
02.02 B II b)	1,711								
02.02 B II c)	1,184								
02.02 B II d) 1	4,426								

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
02.02 B II d) 2				3,234					
02.02 B II d) 3				3,135					
02.02 B II e) 1				4,279					
02.02 B II e) 2 aa)				1,516					
02.02 B II e) 2 bb)				2,729					
02.02 B II e) 3				2,945					
02.02 B II f)				4,162					
02.02 B II g)				5,264					
02.02 C				1,184					
02.05 C				2,632					
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —					
04.05 A I a) 1				0,510					
04.05 A I a) 2				0,212					
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
04.05 A I b)				2,216					
04.05 B I a) 1				10,016					
04.05 B I a) 2				2,570					
04.05 B I b) 1				4,520					
04.05 B I b) 2				4,831					
04.05 B I b) 3				10,370					
35.02 A II a) 1				8,996					
35.02 A II a) 2				1,219					

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	Denmark Dkr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)		
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(9)				0,547 (d)		
04.01 A II		(9)				0,524 (c)		
04.01 B I		(9)				0,468 (c)		
04.01 B II		(9) (10)				0,365 (c)		
04.01 B III		(9) (10)				0,294 (c)		
04.02 A II a) 1		(8)				7,036		
04.02 A II a) 2		(8)				4,626 (d)		
04.02 A II a) 3		(8)				4,626 (d)		
04.02 A II a) 4		(8)				3,751 (d)		
04.02 A II b) 1		(1) (2) (8)				7,036		
04.02 A II b) 2		(1) (2) (8)				4,626 (d)		
04.02 A II b) 3		(8)				4,626 (d)		
04.02 A II b) 4		(8)				3,751 (d)		
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)				0,547 (d)		
	— of 15 % or more	(8)				1,205 (d)		
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)				0,438 (d)		
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8)				1,205 (d)		
	— of 25 % or more but less than 32 %	(8)				1,972 (d)		
	— of 32 % or more	(8)				2,192 (d)		
04.02 B I a)		(3)				8,422		
04.02 B I b) 1 aa)		(3)				7,036		
04.02 B I b) 1 bb)		(3)				4,626 (d)		
04.02 B I b) 1 cc)		(3)				3,751 (d)		
04.02 B I b) 2 aa)		(3)				7,036		

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	Denmark Dkr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)		
04.02 B I b) 2 bb)		(3)				4,626 (d)		
04.02 B I b) 2 cc)		(3)				3,751 (d)		
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)				0,547 (d)		
	— of 15 % or more	(7)				1,538 (d)		
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)				0,438 (d)		
	— of 15 % or more but less than 25 %	(7)				1,538 (d)		
	— of 25 % or more but less than 32 %	(3)				1,978 (d)		
	— of 32 % or more	(3)				2,197 (d)		
04.03 A	Of a fatty content by weight:							
	— of less than 80 %	(4)				— (b)		
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4)				16,415		
	— of 82 % or more	(4)				16,826		
04.03 B		(4)				— (b)		
04.04 A		(5) (12)				14,107		
ex 04.04 C	With the exception of Roquefort	(5)				11,584		
04.04 D I a)	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (12)				4,346		
	— of 10 % or more but less than 30 %	(5) (12)				6,408		
	— of 30 % or more	(5) (12)				9,370		
04.04 D I b)	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 55 %	(5) (12)				9,370		
	— of 55 % or more	(5) (12)				11,111		
04.04 D II		(5)				11,111		
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(5) (11)				15,942		
04.04 E I b) 1		(5) (12)				13,093		

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	Denmark Dkr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)		
ex 04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12) (13)				9,094		
	— of 10 % or more	(5) (11) (12) (13)				12,020		
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12) (13)				6,252		
	— of 10 % or more	(5) (11) (12) (13)				9,377		
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5)				2,842		
	— of 10 % or more	(5)				4,735		
04.04 E II a)	Of a dry matter content, by weight, of:							
	— less than 80 %	(5)				12,020		
	— 80 % or more	(5)				15,942		
04.04 E II b)		(5)				10,075		
23.07 B I a) 3		(6)				—		
23.07 B I a) 4		(6)				—		
23.07 B I b) 3		(6)				0,139		
23.07 B I c) 3		(6)				0,434		
23.07 B II		(6)				—		
(a) Basic amount per 100 kg net of product.								
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:						0,198		
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:						0,183		
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:						0,187		

Notes

(1) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,59.

In intra-Community trade in skimmed-milk powder in the unaltered state, sold under Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,18.

(2) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— £ 4,168 per 100 kg for the United Kingdom.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(4) However, for butter or concentrated butter covered by the measures, provided for:

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,47;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979) and in Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount indicated shall be multiplied by:

— the coefficient 0,34 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— the coefficient 0,58 where the butter is to be used in formula B products.

(5) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(6) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

— the skimmed-milk powder content, by weight,

— the content by weight of the added whey and/or lactose, and

— the lactose content of the added whey,

per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the supplementary amounts as indicated in the following table:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	Ireland £Irl/100 kg
More than 12 % but less than 30 %			0,834						
30 % or more but less than 50 %			1,667						
50 % or more but less than 70 %			2,501						
70 % or more but less than 80 %			3,126						
80 % or more			3,543						

In trade with non-member countries, the coefficient 1,69 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade and trade with non-member countries the supplementary amounts specified above shall, if the products contain skimmed-milk powder purchased under the terms of Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977), (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) and (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977) and more than 9,0 grams of iron and/or 1,2 grams of copper per 100 kilograms, be multiplied by the coefficient 0,31. This provision shall apply to trade in products containing fish meal up to 31 December 1983.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1,69 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $^1/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

— multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(9) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(10) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0,46.

(11) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

— the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,

— the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

(12) No compensatory amount shall be applicable on imported cheeses covered by the provisions of Articles 7 (1), 9 (1), 10 and 11 of amended Regulation (EEC) No 2915/79, provided that the free-at-frontier value applicable for the cheese in question, if one has been laid down, is respected or that the import price is not less than the amount specified in Article 11 (1) of that Regulation for the cheese in question, or on the cheeses specified in Article 11 (2) of that Regulation, provided that they are covered by (r) of Annex II to that Regulation if it is established that they correspond to the description given therein.

(13) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the monetary compensatory amount is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description		Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Germany DM	Netherlands Fl	Denmark Dkr	United Kingdom £	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Ireland £Irl	Italy Lit	France FF	Greece Dr
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres	% vol/hl								0,43	11,6
ex 22.05 C I	(a) Table wine (1):										
	(1) Type R III (2)	hl								6,89	187,3
	(2) Types A II and A III (2)	hl								9,64	262,1
	(3) Other	% vol/hl								0,43	11,6
	(b) Red, rosé and white wine from third countries:										
	(1) Presented in the document V.I or V.A under the name Portugieser	hl								6,89	187,3
	(2) Presented in the document V.I or V.A under the name Riesling or Sylvaner	hl								9,64	262,1
	(3) Other	% vol/hl								0,43	11,6
ex 22.05 C II	(a) Table wine (1)	% vol/hl								0,43	11,6
	(b) Red, rosé and white wine from third countries	% vol/hl								0,43	11,6

(1) As defined under No 11 of Annex II to Regulation (EEC) No 337/79.
(2) As defined in Regulation (EEC) No 340/79.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO SECTOR SUIKER — SUKKER — ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (1)				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (1)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΡΗ

	— 100 kg — / — 100 χγρ —
17.01 A (2)	2,714
17.01 B (3)	2,269

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (4)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (4)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (4)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (4)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (4)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (4)
ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (4)

17.02 ex D II (5)	0,0271
17.02 E	0,0271
17.02 F I (6)	0,0271
21.07 F IV	0,0271

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / για 100 χγρ ξηράς ύλης

17.02 D I	2,714
21.07 F III	2,714

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.

(2) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(3) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(4) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(5) Other sugars and syrups excluding sorbose.

(6) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
17.04 D II a)				2,735					
17.04 D II b) 1				2,542					
17.04 D II b) 2				3,020					
17.04 D II b) 3				2,970					
17.04 D II b) 4				2,637					
18.06 B I				1,244					
18.06 B II a)				2,453					
18.06 B II b)				3,477					
18.06 D I a) (1)				4,677					
18.06 D I b) (1) (8)				4,677					
18.06 D II a) 1				2,588					
18.06 D II a) 2 (8)				2,588					
18.06 D II b) 1				7,503					
18.06 D II b) 2 (10)				4,247					
18.06 D II b) 2 (11)				7,503					
18.06 D II c) (2)									
19.02 B II a) 4 aa) (6)				0,936					
19.02 B II a) 5 aa) (6)				1,422					
19.03 A (7)				2,080					
19.03 B I (7)				2,080					
19.03 B II (7)				1,795					
19.04				1,125					
21.07 C I				1,244					
21.07 C II a)				2,453					
21.07 C II b)				3,477					
21.07 D II a) 1 (4)									
21.07 D II a) 2 (4)									
21.07 D II a) 3 (4)									
21.07 D II a) 4 (4)									
21.07 D II b) (5)									
21.07 G II a) 1 (8) (9)				1,708					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
21.07 G II a) 2 aa) (*) (*)				2,190					
21.07 G II a) 2 bb) (*) (*)				2,432					
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*)				2,673					
21.07 G II b) 1 (*) (*)				2,050					
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*)				2,435					
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*)				2,676					
21.07 G II c) 1 (*) (*)				2,318					
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*)				2,801					
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*)				2,982					
21.07 G II d) 1				2,807					
21.07 G II d) 2				3,229					
21.07 G II e)				3,540					
21.07 G III a) 1				3,416					
21.07 G III a) 2 aa)				3,898					
21.07 G III a) 2 bb)				4,140					
21.07 G III b) 1				3,758					
21.07 G III b) 2				4,143					
21.07 G III c) 1				4,026					
21.07 G III c) 2				4,449					
21.07 G III d) 1				4,515					
21.07 G III d) 2				4,696					
21.07 G III e)				4,881					
21.07 G IV a) 1				5,124					
21.07 G IV a) 2				5,606					
21.07 G IV b) 1				5,465					
21.07 G IV b) 2				5,776					
21.07 G IV c)				5,734					
21.07 G V a) 1				7,685					
21.07 G V a) 2				7,806					
21.07 G V b)				7,930					
21.07 G VI à IX (*)									
29.04 C III a) 1				1,202					
29.04 C III a) 2				2,050					
29.04 C III b) 1				1,712					
29.04 C III b) 2				2,916					
35.05 A				1,321					
38.19 T I a)				1,202					
38.19 T I b)				2,050					
38.19 T II a)				1,712					
38.19 T II b)				2,916					

(1) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheading 21.07 G VI to IX.

(4) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,

— the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(6) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(7) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(8) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(9) The first and second parts of note (8) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(10) Chocolate milk crumb, containing more than 6,5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6,5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

(11) Other products than those falling under (10).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Beef and veal	0,902	0,942	0,924	—	0,990	—	1,044	1,019	—
— Milk and milk products	0,892	0,934	0,924	—	0,990	—	1,034	1,019	—
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0,902	0,942	0,924	—	0,990	—	1,044	1,019	—
— Pigmeat	0,902	0,942	0,924	—	0,990	—	—	1,019	—
— Sugar	0,902	0,942	0,924	—	0,990	—	1,044	1,019	—
— Cereals	0,897	0,938	0,924	—	0,990	—	1,044	1,019	—
— Eggs and poultry and albumins	0,902	0,942	0,924	—	0,990	—	1,044	1,019	—
— Wine	0,881	—	—	—	—	—	1,022	1,053	—

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

L'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71 n'est pas applicable à partir du 28 novembre 1983.

Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71 is not being applied from 28 November 1983.

Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 findet keine Anwendung ab 28. November 1983.

L'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71 non viene applicato a decorrere dal 28 novembre 1983.

Artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71 wordt niet toegepast vanaf 28 november 1983.

Artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71 anvendes ikke fra den 28. november 1983.

Το άρθρο 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 δεν εφαρμόζεται από τις 28 Νοεμβρίου 1983.